

# Sacred Heart Catholic Church

2889 N. Lincoln Ave. Altadena, CA 91001



October 7, 2018

Twenty-Seventh Sunday in Ordinary Time



© J. S. Paluch Co., Inc.

## PARISH MISSION STATEMENT

**Love God. Serve others.  
Make disciples.**

*Amar a Dios. Servir a los demás.  
Hacer discípulos.*

*Mahalin ang Diyos. Magsilbi sa kapwa.  
Gumawa ng mga alagad.*

*Yêu Chúa. Phục vụ người khác.  
Làm Môn đệ.*

## PARISH STAFF

**Pastor:** Fr. Jose Vaughn Banal, Ph.D. Ext. 335  
**Senior Priest:** Msgr. Loreto "Mac" Gonzales  
**Weekend Support Priest:** Fr. Paul T. Nguyen, CSSR  
**Deacons:** Mr. Jose Luis Diaz  
**Faith Formation Director:** Florinda Gutierrez Ext. 336  
**Business Manager:** Mario Lopez Ext. 333  
**Parish Secretary:** Gabriela Garcia & Iris Bernabe  
**Office Assistant:** Giovanni Vargas Ext. 330  
**Plant Maintenance:** Hector and Graciela Torres  
**Housekeeper:** Estela Carrillo  
**Weddings:** Jose Luis & Maria Diaz (626) 798-5106  
**Parish Hall Rental:** Antonio Casas (626) 497-3011  
**Protecting God's Children:** Ileana Herrera  
(626) 290-4989

## Masses / Misas

**Daily / Diaria** MWF - 8:00 am English  
TTh / Martes y Jueves - 6:00 pm Spanish  
**Saturday / Sábado** 5:00 pm English  
**Sunday / Domingo** 7:30 am & 10:30 am English  
9:00 am y 12:00 pm Spanish  
2:30 pm Vietnamese  
5:00 pm Filipino/English (1st Sun. of the Month)  
**Holy Days / Días de Fiesta:** 8:00 am English  
**Confession / Confesiones:** Sat. 4:00pm– 5:00pm  
and/or by appointment during weekdays.

## MINISTRY CENTER

600 W. Mariposa St. Altadena, CA, 91001  
**Phone:** 626/794-2046 • **Fax:** 626/794-8315  
**Parish Office Hours:** Mon.– Fri. 9:00 am– 6:00 pm,  
Sat. & Sun. 9:00 am– 12:00 pm

**Email address:**

[sacredheartchurch@att.net](mailto:sacredheartchurch@att.net)

**Website:**

[www.SacredHeartAltadena.com](http://www.SacredHeartAltadena.com)



**Sunday Collection— September 30, 2018**

Amount Collected: \$5,116.<sup>00</sup>

Amount needed to meet budget: \$7,900.<sup>00</sup>

Under Budget: \$2,784.<sup>00</sup>

**Colecta Dominical— 30 de septiembre, 2018**

Cantidad Colectada: \$5,116.<sup>00</sup>

Necesidad para cumplir el presupuesto: \$7,900.<sup>00</sup>

Abajo del presupuesto: \$2,784.<sup>00</sup>

**POPE FRANCIS INVITES THE FAITHFUL TO PRAY THE ROSARY IN OCTOBER**

The Holy Father has decided to invite all the faithful, of all the world, to pray the Holy Rosary every day, during the entire Marian month of October, and thus to join in communion and in penitence, as the people of God, in asking the Holy Mother of God and Saint Michael Archangel to protect the Church from the devil, who always seeks to separate us from God and from each other.

The Pope asked the world’s Catholics to conclude their praying of the rosary during October with two special prayers — the ancient “Sub Tuum Praesidium” (“Beneath thy protection”) and the Prayer to St. Michael the Archangel, written in 1886 by Pope Leo XIII.

*Sub Tuum Praesidium*

We fly to Thy protection, O Holy Mother of God. Do not despise our petitions in our necessities, but deliver us always from all dangers, O Glorious and Blessed Virgin. Amen.

*Prayer to St. Michael*

Saint Michael Archangel, defend us in battle, be our protection against the wickedness and snares of the devil; may God rebuke him, we humbly pray; and do thou, O Prince of the heavenly host, by the power of God, cast into hell Satan and all the evil spirits who prowl through the world seeking the ruin of souls. Amen.

**USCCB DOMESTIC VIOLENCE AWARENESS MONTH**

The Office of Family Life acknowledges and supports the United States Conference of Catholic Bishops (USCCB) stance against domestic violence and their support for victims of domestic violence. We invite you to visit the valuable resources on the USCCB website as we celebrate National Domestic Violence Awareness Month in October at:

<http://www.usccb.org/issues-and-action/marriage-and-family/marriage/domestic-violence/index.cfm>



**“FREE” FLU SHOT**

It’s flu season once again! We are blessed that the Huntington Hospital Outreach Program is offering to our parish community a free Flu Vaccination on **Sunday, October 7<sup>th</sup>** from 8am to 11am at the Ministry Center. All are welcome, but please take note of the following important requirements:

- 1) For adults over 18 years old and children 9-17 years with parent/guardian present for consent
- 2) No allergy to eggs or previous influenza vaccine
- 3) No history of Guillain-Barre syndrome
- 4) No serious illness or fever on day of vaccination

*Let the children come to me;  
do not prevent them, for the kingdom of  
God belongs to such as these.  
-- Mark 10:14*

**TOGETHER-IN-MISSION UPDATE**

**Parish Goal:** \$31,734.00  
**Amount Pledged:** \$27,486.00  
**Amount Paid:** \$24,783.00  
**Difference Goal vs. Amt. Pledged:** (\$6,950.50)

*Please help reach our goal. Thank you for your generosity!*

**IMMIGRATION AFFAIRS CAMPAIGN**

The Archdiocese’s Office of Immigration Affairs invites you to please join its efforts to keep immigrant families together, by contributing at the new donation page accessible via [TheNextAmerica.org](http://TheNextAmerica.org). With your generous support, 56 immigrant and refugee families who have been separated in the past will be able to stay together and receive the needed assistance through Catholic Charities’ Esperanza Immigrant Rights Project in Los Angeles. Together we can make a difference in the lives of these families and show our support for our immigrant brothers and sisters.

For questions, please contact the Office of Immigration and Public Affairs at (213) 637-7484 or [immigration@la-archdiocese.org](mailto:immigration@la-archdiocese.org)



**ONLINE GIVING IS NOW AVAILABLE!**

A Secure & Convenient Way to Contribute to Your Parish

This convenient new system does not require you to contact your bank to sign up or to make changes. You can use any of your checking or savings accounts and the funds will be automatically transferred to our parish bank account. We also accept Mastercard and Visa. It's much more convenient for you because you can make changes at any time. You can see reports on your contribution history and generate tax statements at each year's end. Get started today!

**Online Giving Instructions for Parishioners:**

1. Go to Sacred Heart Church's website at <http://www.sacredheartaltadena.com> and Click on the Donate button to make your donation.
2. You can select 2 options to donate online as follows:

**A. Donate with PayPal:**

1. Enter an amount you want to donate.
2. If you want to make this a recurring monthly donation, then check the applicable box.
3. Select the Donate with PayPal button and enter your user ID (email address) and password to login to your account.
4. It will ask you how you want to pay. You can click to pay by your bank account or by your visa credit card. After you select your payment method, click on the next button.
5. In the comments section make sure to include your name, address, parishioner # and reason for donation (like. building fund or weekly donation).
6. In the next screen, verify your donation amount and method and click on the donate now button.
7. Your donation will be processed and sent to Sacred Heart Church.
8. A donation receipt will be emailed to your email address.

**B. Donation with a Debit or Credit Card:**

1. Enter an amount you want to donate.
2. If you want to make this a recurring monthly donation, then check the applicable box.
3. Select Donate with a Debit or Credit Card button and then you will need to enter your credit card information, billing address, phone # and email.
4. Then click the Donate Now button.
5. In the comments section make sure to include your name, address, parishioner # and reason for donation (like. building fund or weekly donation).
6. You can check the "make it a monthly donation" box to donate this amount monthly.
7. Your donation will be processed and sent to Sacred Heart Church.
8. A donation receipt will be emailed to your email address.

**Thank you for your donation to Sacred Heart Church!**



**BOLETOS PARA LOS JUEGOS MECANICOS**

La venta de los boletos para los juegos mecánicos está por terminar. Por lo tanto, aproveche las tarifas reducidas. Actualmente, se venden casi a mitad de precio, \$12 por 20 boletos. Consígalos ahora mientras duran. Pueden comprarlos en la mesa fuera de la iglesia abajo del árbol, o en la Oficina Parroquial.

**HELP!**

Calling all Parishioners!

We need your help to make our Fiesta a success. We are asking each mass attendees to donate items towards the Fiesta. Outside the church, under the Oak Tree, the committee is collecting all the donations.

Here are the items needed:

Mass	Items
5:00 pm	Forks, Plates (size 10½), Cups 16 oz, Napkins, Rice, Pinto Beans
7:30 am	Forks, Plates (size 10½), Cups 16 oz, Napkins, Rice, Pinto Beans
9:00 am	Meat (monetary donation preferred)
10:30 am	Nacho cheese Nacho chips, Jalapenos, Hot Dogs (monetary donation preferred)
12:00 pm	Canned Soda, Bottled Waters, Drinks

**CAMPAÑA DE ASUNTOS MIGRATORIOS**

La Oficina de Asuntos de Inmigración de la Arquidiócesis le invita a unirse a sus esfuerzos para mantener unidas a las familias inmigrantes, contribuyendo en la nueva página de donaciones accesible a través de [FuturoEstadosUnidos.org](http://FuturoEstadosUnidos.org). Con su generoso apoyo, 56 familias inmigrantes y refugiadas que han estado separadas en el pasado podrán permanecer juntas y recibir la asistencia necesaria a través del Proyecto de Derechos de Inmigrantes "Esperanza" de Caridades Católicas en Los Angeles. Juntos podemos hacer una diferencia en las vidas de estas familias y mostrar apoyo a nuestros hermanos y hermanas inmigrantes.

Para preguntas, por favor comuníquese con la oficina de inmigración y asuntos públicos al (213) 637-7484 o [Immigration@la-archdiocese.org](mailto:Immigration@la-archdiocese.org)



### Saturday / Sábado, 10/6

5:00 pm. †Ellen McGrill

### Sunday / Domingo, 10/7

7:30 a.m. Souls in Purgatory

9:00 a.m. †Serapio De La Torre, †Anna Garfias

10:30 a.m. †Mamey L. Hewell

12:00 p.m. †Jose Gonzalez  
Yolanda Del Hoyo Vivar (B-Day)

### Monday / Lunes, 10/8

8:00 a.m. Souls in Purgatory

### Tuesday / Martes, 10/9

6:00 p.m. Souls in Purgatory

### Wednesday / Miércoles, 10/10

8:00 a.m. Souls in Purgatory

### Thursday / Jueves, 10/11

6:00 p.m. Souls in Purgatory

### Friday / Viernes, 10/12

8:00 a.m. †Monica Ortega



### Pray for the Sick Oremos por los Enfermos

Jose Hocon, Isabel Gutierrez, Evangeline Whitehead, John Chapman, Maria Moreno, Alexander Baradi, Kerry Kennedy, Pat & Roy Prascot, Garry Davila, Rosa Maria Santos, Barbara Jacobs, Eugenia Martinez, Omar Nuno, Karina Rodriguez, Diana Perez, Beatrice Kelly, Gabriel Torres, Dora Goodman, Leonida Arceo, Concepcion Terrazas, Jim Tierney, Francisca Aguirre, Gloria Scott, Sarah McKinney, Loreto Monares, Maria Calderon, Rosa Alvarez

### Readings of the Week / Lecturas de la Semana

Monday: Gal 1:6-12; Ps 111:1b-2, 7-9,  
10c;

Lk 10:25-37

Tuesday: Gal 1:13-24; Ps 139:1b-3, 13-15;

Lk 10:38-42

Wednesday: Gal 2:1-2, 7-14; Ps 117:1bc, 2;

Lk 11:1-4

Thursday: Gal 3:1-5; Lk 1:69-75; Lk 11:5-13

Friday: Gal 3:7-14; Ps 111:1b-6; Lk 11:15-26

Saturday: Gal 3:22-29; Ps 105:2-7; Lk 11:27-28

Sunday: Wis 7:7-11; Ps 90:12-17; Heb 4:12-13;

Mk 10:17-30 [17-27]



*It's almost here...*

### 2018 SACRED HEART PARISH FALL FESTIVAL

## OCTOBER 12<sup>th</sup>, 13<sup>th</sup> & 14<sup>th</sup>

Our Fiesta Chairpersons are  
**Selvin & Yadira Rodriguez**

Please help us by being part of the Committee.  
For more information, please call the Parish Office.

Our next meeting will be on  
**October 10<sup>th</sup>  
at 7 PM**

in the Ministry Center.

We hope to see you!

### DID YOU KNOW?

#### **Mutual Respect is Key for Friendships**

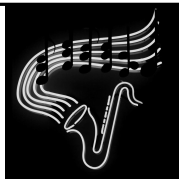
Your child will make many friends throughout his lifetime. As children grow, their interests change and develop, and they meet many new people along the way. But as children make new friends, mutual respect should be the guiding principle of these relationships. Parents, talk to your children about how they should feel in a friendship — true friends care about each other and respect each other's thoughts and feelings and personal boundaries. If your child isn't receiving respect from her friends, she is learning to accept less than she deserves in a relationship. And if she is the one who doesn't give respect to her friends, she is learning emotional power. For more information on teaching your children about true friendships, email [jvienna@la-archdiocese.org](mailto:jvienna@la-archdiocese.org)

### ¿SABÍA USTED?

#### **El respeto mutuo es clave para las amistades**

Su hijo hará muchos amigos a lo largo de su vida. A medida que los niños crecen, sus intereses cambian y se desarrollan, y conocen muchas personas nuevas en el camino. Pero a medida que los niños hacen nuevos amigos, el respeto mutuo debería ser el principio rector de estas relaciones. Padres de familia, hablen con sus hijos sobre cómo deben sentirse en una amistad, sobre los verdaderos amigos se preocupan por los demás y respetan los pensamientos y sentimientos de los demás y los límites personales. Si su hija no recibe respeto de sus amigos, está aprendiendo a aceptar menos de lo que merece en una relación. Y si ella es la que no respeta a sus amigos, ella está aprendiendo el poder emocional. Para obtener más información sobre cómo enseñar a sus hijos acerca de las verdaderas amistades, envíe un correo electrónico a [jvienna@la-archdiocese.org](mailto:jvienna@la-archdiocese.org).

Thank you for coming to Mass and for helping your church family. Gracias por venir a Misa y por apoyar a su familia parroquial.



*Knight of Columbus Council # 13929*

presents

## **Jazz at the Heart**

Featuring the dynamic

**YUKO MABUCHI TRIO +1**

**Saturday, November 17, 2018**

at 7:00 pm

Sacred Heart Parish Hall  
2881 N. Lincoln Ave  
Altadena, CA 91001

\$20.00 in advance / \$25.00 at the door  
Tickets may be purchased at the Parish Office

And online at:

[www.kocsacredheart.org](http://www.kocsacredheart.org)

For concert information.

## **RETRouvaille A LIFE LINE FOR MARRIED COUPLES**

¿Estás sufriendo en tu matrimonio? ¿Tiene problemas para comunicarse, discusiones más frecuentes, distancia entre usted y su cónyuge, o cada uno sigue su propio camino? No estás solo. Retrouvaille, un ministerio matrimonial de parejas. Brinda ayuda para matrimonios con problemas. Para obtener más información sobre Retrouvaille y su programa para ayudar a las parejas que sufren, por favor llame al 818-996-0821. Visite [HelpOurMarriage.com](http://HelpOurMarriage.com). Nuestro email: [retrolaspanish@gmail.com](mailto:retrolaspanish@gmail.com)

Recupera la alegría de tu matrimonio. ¡Tu matrimonio vale la pena! Retrouvaille Comienza con una experiencia de fin de semana. Aprende las herramientas para comunicarse de manera más efectiva como pareja. Todas las parejas que se han vivido ste programa de Retrouvaille, han experimentado la desilusión y el dolor en sus propios matrimonios. Los Angeles en Español Retrouvaille ha ayudado a parejas a aprender las herramientas para restaurar la intimidad y comunicación en su relación.

TOME LA DECISION DE AMAR

**Próximo fin de semana: Noviembre 30 al Diciembre 2**

### **ALL WET**

*To repent and not to amend is like paying a debt by writing a check on water.*

—Anonymous

## **Ministries & Groups / Ministerios y Grupos**

**Altar Society:** Victoria Biolsi (626) 797-4714

**Altar Server:** Maria Angeles Rosas (626) 864-2870

**Coro en Español:** Samuel Ruiz (626) 487-1195

María de Jesús García (626) 399-4872

**Encuentro Matrimonial:** Felix & Norma Quezada (626) 200-5013

**Environment:** Yadira Shore (626) 372-9628

**Fellowship Sunday:** Maria Lira (626) 483-4763

**Filipino Ministry:** Rose Dinh (626) 818-7366

**Gospel Choir:** Edwina Clay (626) 840-3562

**Grupo de Duelo:** María Díaz (626) 798-5106

**Grupo de Intercesión:** Cruz Elena Herrera (626) 629-4498

**Hospitality (Ushers) / Greeters):**

Agustin Gallegos - *Span.* (626) 398-4149

Barry Wilson - *Eng.* (626) 755-0697

**Knights of Columbus:** Gene Stevenson G K (626) 797-5798

**Knights of Peter Claver Ladies Auxiliary:**

Cynthia C. Jones (626) 422-4901

**Lectors:** Jeri Durham - *Eng.* (626) 797-6316

Selvin Rodriguez - *Span.* (626) 419-5905

**Ministers of the Holy Communion:**

Della Gallo - *Eng.* (626) 355-0368

Modesto Gaona - *Span.* (626) 794-6002

**Pantry:** Joyce Ellis (626) 357-2568

**Pequeñas Comunidades:** Lazaro & Maria Amigon (626) 376-0925

**R.C.I.A. (Catholic Information Class) & R.I.C.A.**

Angela Brisco - *Eng.* (626) 590-8937

Teresa Gallegos - *Span.* (626) 437-7937

**Sacristan:** Efrain Rico (626) 864-1001

**Stewardship:** Antonio Duldulao (626) 831-0860

**Social Justice:** Ana Mariza Cruz (626) 662-4103

**Society of St. Vincent de Paul HELPLINE**

626) 460-3345 in English & Spanish

**Vietnamese Community:** Terry Do (626) 487-4758

**Vocation Ministry:** Maria de Jesus Garcia (626) 399-4872

**Youth Group:** Jersain Garcia (626) 379-3200

## **Our Warmest Welcome / Nuestra Sincera Bienvenida**

Welcome to all who celebrate with us, visitors, long time residents or newly arrived in the parish. We thank God for you! If you are not a registered member of our parish community or if you have a new address, etc., please fill out this form, place it in the collection basket, or mail it to the Parish Ministry Center, Thank you!

*Bienvenidos a todos a los que están celebrando con nosotros, ya sean visitantes, parroquianos, o recién llegados a la parroquia. ¡Le damos gracias a Dios por ustedes! Si todavía no están registrados en la parroquia, o si tienen una nueva dirección. Por favor llenen esta formulario, y póngalo en la canasta de la colecta, o envíelo al Centro de Ministerio Parroquial. Muchas Gracias.*

Name/Nombre: \_\_\_\_\_

Address/ Dirección: \_\_\_\_\_

Phone/Teléfono: \_\_\_\_\_

Date/Fecha \_\_\_\_\_

New Parishioner/ Nuevo Feligrés

Yes, Please send envelopes/ Sí, por favor, envíe sobres

New Address/ Nueva Dirección

New phone number/Nuevo número de teléfono

CHURCH NAME AND ADDRESS  
Sacred Heart Church #836650  
600 West Mariposa  
Altadena, CA 91001

TELEPHONE  
626 794-2046

CONTACT PERSON  
Gabriela Garcia

EMAIL: sacredheartchurch@att.net

SOFTWARE  
MSPublisher 2010  
Adobe Acrobat X  
Windows 7

TRANSMISSION TIME  
Wednesday 12:00

SUNDAY DATE OF PUBLICATION  
September 24, 2016

NUMBER OF PAGES SENT  
1 through 6

SPECIAL INSTRUCTIONS